

— 212 —

# ПРИВЪЗВЛЕНІЯ КЪ ВОЛОГОДСКИМЪ ЕПАРХІАЛЬНЫМЪ ВЪДОМОСТЯМЪ.

(ГОДЪ ДВАДЦАТЬ ПЕРВЫЙ.)

ЮНЯ 15.

№ 12.

1885 ГОДА.

---

## ОБЩЕЕ ЧЕТЫРНАДЦАТОЕ ГОДИЧНОЕ СОБРАНИЕ ЧЛЕНОВЪ ВОЛОГОДСКАГО ОТДѢЛЕНІЯ ПРАВО- СЛАВНАГО МИССІОНЕРСКАГО ОБЩЕСТВА.

Въ воскресенье, 26-го Мая сего 1885 года, въ первомъ часу по полудни, проиходило въ Вологдѣ, въ залахъ архіерейскаго дома, общее четырнадцатое годичное собраніе членовъ мѣстнаго Отдѣленія Православнаго Миссіонерскаго Общества.

Собранію предшествовала литургія въ кафедральномъ соборѣ, которую совершалъ Преосвященнѣйшій Израиль, Епископъ Вологодскій и Устюжскій, съ избраннымъ духовенствомъ, при многочисленномъ стеченіи гражданъ всѣхъ сословій. Послѣ литургіи отслуженъ былъ Владыкою, въ соучастіи многихъ лицъ городского духовенства, молебенъ святымъ первоучителямъ славянскимъ Меодію и Кириллу, въ концѣ котораго провозглашены многолѣтнія Государю Императору со всѣмъ Царствующимъ Домомъ, Святѣйшему Правительствующему Синоду, Преосвященнѣйшему Израилу, Епископу Вологодскому и Устюжскому, и всему Православному Миссіонерскому Обществу.

Послѣ молебна Архипастырѣ, въ преднесеніи животворящаго креста и иконы свв. Меодія и Кирилла, въ сопровожденіи всѣхъ присутствовавшихъ въ соборѣ членовъ Отдѣленія

Духовныхъ и свѣтскихъ, при пѣніи пѣвчими тропаря свв. Меодію и Кириллу, отправился въ келліи архіерейскаго дома. Здѣсь, сперва совершена была краткая литія съ возгласеніемъ многолѣтій Его Пресвященству съ богохранимою вологодскою паствою и всему Православному Миссіонерскому Обществу; затѣмъ, по занятіи присутствовавшими мѣсть, прочитанъ дѣлопроизводителемъ Отдѣленія отчетъ о состояніи и дѣйствіяхъ Вологодскаго Отдѣленія Миссіонерскаго Общества, о приходѣ и расходѣ суммъ за четырнадцатый годъ его существованія и о числѣ членовъ онаго. По прочтеніи отчета, Его Пресвященство предложилъ собранію, на основаніи § 46 Устав. Миссіон. Общества, выбрать изъ числа присутствующихъ членовъ комиссію для повѣрки отчета. Въ эту комиссію были избраны: священникъ городской Николо-Владыченской церкви Николай Владиміровъ, статскій совѣтникъ Николай Суворовъ и преподаватель семинаріи Василій Карповъ. За симъ Его Пресвященство еще предложилъ собранію, согласно §§ 26 и 28 Устава, приступить къ выбору новыхъ членовъ и назначенъ въ Совѣтъ Отдѣленія на слѣдующее двухлѣтіе, при чемъ Владыка заявилъ, что онъ съ своей стороны находитъ дѣятельность прежнихъ членовъ Совѣта вполне удовлетворительною и потому полагаеъ бы просить этихъ членовъ продолжить ихъ дѣятельность и на слѣдующее двухлѣтіе. Это заявленіе Архiepастыря собраніемъ было единогласно принято и прежніе члены Совѣта изъявили свое согласіе на сдѣланное имъ предложеніе. Пока повѣрочная комиссія повѣряла отчетъ, присутствовавшими производилась подписка пожертвованій въ пользу миссіонерскаго дѣла. По этой подпискѣ собрано было въ тотъ день 166 рублей. Въ заключеніе засѣданія Его Пресвященство предложилъ собранію, не найдетъ ли оно справедливымъ выразить благодарность казначею и дѣлопроизводителю Отдѣленія за примѣрно-аккур тное веденіе ими приходорасходныхъ книгъ и ясную отчетность по дѣламъ, на что послѣдовало общее согласіе собранія.

СПИСОКЪ  
лицъ, отъ коихъ въ день общаго годичнаго собра-  
нiя членовъ Вологодскаго Отдѣленiя Православнаго  
Миссiонерскаго Общества, 26-го Мая 1885 года, въ  
мѣстный Комитетъ поступили пожертвованiя:

- |   |         |
|---|---------|
| 1) Преосвященный Израиль, Епископъ Вологодскiй<br>и Устюжскiй . . . . . | 25 руб. |
| Архимандритъ Наанаилъ . . . . .   | 5 руб.  |
| Авдусевскiй Александръ Адриановичъ, священ. . . . .                     | 3 руб.  |
| Брянцевъ Аркадiй Досиоевичъ . . . . .                                   | 3 руб.  |
| 5) Бѣлозерова Юлиа Гавриловна . . . . .                                 | 25 руб. |
| Бѣлозеровъ Павелъ Александровичъ . . . . .                              | 25 руб. |
| Буторовъ Андрей Николаевичъ . . . . .                                   | 3 руб.  |
| Виноградовъ Иванъ Васильевичъ . . . . .                                 | 3 руб.  |
| Владимировъ Николай Николаевичъ, священ. . . . .                        | 3 руб.  |
| 10) Дмитрiевъ Капитонъ Дмитрiевичъ . . . . .                            | 3 руб.  |
| Ильинскiй Николай Алексѣевичъ, священ. . . . .                          | 3 руб.  |
| Геромонахъ Агаангелъ . . . . .  | 3 руб.  |
| Кубенскiй Анатолий Александровичъ . . . . .                             | 3 руб.  |
| Карповъ Василiй Степановичъ . . . . .                                   | 3 руб.  |
| 15) Корбангскiй Анатолий Андреевичъ, священ. . . . .                    | 3 руб.  |
| Кириковъ Николай Васильевичъ, священ. . . . .                           | 3 руб.  |
| Лосевъ Петръ Леонтьевичъ, протоiерей . . . . .                          | 3 руб.  |
| Мальцевъ Александръ Проталоновичъ, священ. . . . .                      | 3 руб.  |
| Окулова Елена Николаевна . . . . .                                      | 3 руб.  |
| 20) Озерковъ Ioаннъ Николаевичъ, священ. . . . .                        | 3 руб.  |
| Образцовъ Стефанъ Николаевичъ . . . . .                                 | 3 руб.  |
| Поповъ Николай Ивановичъ, священ. . . . .                               | 1 руб.  |
| Ратаева Наталiя Николаевна . . . . .                                    | 5 руб.  |
| Суворовъ Николай Ивановичъ . . . . .                                    | 3 руб.  |
| 25) Срѣтенскiй Фeдоръ Ивановичъ . . . . .                               | 3 руб.  |
| Смирновъ Владимиръ Алексѣевичъ, священ. . . . .                         | 3 руб.  |
| Сиземскiй Всеволодъ Львовичъ, священ. . . . .                           | 3 руб.  |
| Царевскiй Николай Всеволодовичъ, иподiаконъ . . . . .                   | 1 руб.  |

Черняевъ Павелъ Константиновичъ . . . . .	6 руб.
30) Якубовъ Николай Евграфовичъ, прот.	5 руб.
Якубовъ Николай Бенсориновичъ, прот.	3 руб.
32) N. N. . . . .	2 руб.
Итого 166 руб.	

С П И С О К Ъ

**дѣйствительныхъ Членовъ Вологодскаго Отдѣленія  
Православнаго Миссіонерскаго Общества въ 1884  
году.**

**А) Дѣйствительные Члены Отдѣленія Общества, обезпечившіе  
свои членскіе взносы единовременными вкладами.**

- 1) Высокопреосвященный Паладій, Архіепископъ  
Казанскій и Свіязскій . . . . . 60 руб.  
Высокопреосвященный Архіепископъ Θεодосій 700 руб.  
Бѣлозеровъ Павелъ Александровичъ . . . . . 60 руб.  
Пестеревъ Варсонофій Ивановичъ . . . . . 75 руб.
- 5) Ивановъ Петръ Александровичъ . . . . . 60 руб.  
Васильевскій Николай Михайловичъ . . . . . 500 руб.  
Засѣцкая Софья Александровна . . . . . 400 руб.  
Иванова Ольга Александровна . . . . . 60 руб.  
Воскресенскій Іаковъ Вареломеевичъ, свящ. . . . . 60 руб.
- 10) Поповъ Алексій Евдокимовичъ . . . . . 100 руб.  
Зининъ Фотій Михайловичъ . . . . . 150 руб.  
Быстровъ Михаилъ Ивановичъ, протоіерей . . . . . 60 руб.  
N. N. . . . . 60 руб.  
N. N. . . . . 300 руб.

**Б) Дѣйствительные Члены Отдѣленія Общества, пожертвовав-  
шіе отъ 3-хъ рублей и больше.**

- 15) Преосвященный Израиль, Епископъ Вологод-  
скій и Устюжскій . . . . . 25 руб.

- дѣлъ 8 Архимандритъ Наонаилъ 15 руб.  
 дѣлъ 8 Архимандритъ Θεодосій 5 руб.  
 дѣлъ 8 Авдеевскій Александръ Адриановичъ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Алешинцовъ Василий, священ. 3 р. 20 к.  
 дѣлъ 20) Бѣлозерова Юлія Гавриловна 25 руб.  
 дѣлъ 8 Брянцевъ Аркадій Досифеевичъ 3 руб.  
 дѣлъ 8 Буторовъ Андрей Николаевичъ 3 руб.  
 дѣлъ 8 Богословскій Николай Васильевичъ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Богородскій Петръ Ивановичъ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 25) Бѣлковъ Викентій, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Быстровъ Николай, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Виноградовъ Иванъ Васильевичъ 3 руб.  
 дѣлъ 8 Владиміровъ Николай Николаевичъ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Воскресенскій Викторъ Ивановичъ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 30) Вознесенскій Павелъ Аркадіевичъ, прот. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Воскресенскій Владиміръ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Голубцовъ Николай Матѣевичъ, прот. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Головкинъ Алексѣй Николаевичъ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Дмитріевъ Капитонъ Дмитріевичъ 3 руб.  
 дѣлъ 35) Дьяковъ Павелъ Назарьевичъ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Игумень Александръ, настоят. Глушицк. мон. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Игумень Корнилій, настоят. Арсеніева мон. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Игумень Анатолій, настоят. Сямскаго мон. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Игумень Анатолій, настоят. Корниліева мон. 5 руб.  
 дѣлъ 40) Игумень Ексакустодіанъ, наст. Лопотова мон. 4 руб.  
 дѣлъ 8 Игумень Аонасіѣ, наст. Павло-Обнор. мон. 3 руб.  
 дѣлъ 8 Игумень Корнилій, наст. Введенскаго мон. 5 руб.  
 дѣлъ 8 Иеромонахъ Агаѳангель, экономя архіер. дома 3 руб.  
 дѣлъ 8 Иеромонахъ Нифонтъ, и. д. наст. Бѣлавин. пуст. 3 руб.  
 дѣлъ 45) Кормилицынъ Михаилъ Николаевичъ 10 руб.  
 дѣлъ 8 Кохановъ Александръ Семеновичъ 3 руб.  
 дѣлъ 8 Кубенскій Анатолій Александровичъ 3 руб.  
 дѣлъ 8 Карповъ Василій Степановичъ 3 руб.  
 дѣлъ 8 Кириковъ Николай Васильевичъ, священ. 3 руб.  
 дѣлъ 50) Корбанскій Анатолій Андреевичъ, священ. 3 руб.



дѣл	Козловъ Никифоръ Аванасьевичъ	5 руб.
дѣл	Катышевъ Никандръ Константиновичъ	3 руб.
дѣл	Киренковъ Михаилъ	3 руб.
л. 02. р.	Бузнецовъ Платонъ Платоновичъ, священ.	3 руб.
дѣл 55)	Кирилловъ Алексѣй Евгениевичъ, священ.	3 руб.
дѣл	Кирилловъ Иосифъ Васильевичъ, священ.	3 руб.
дѣл	Комаровъ Константинъ, священ.	3 руб.
дѣл	Кирилловъ Алексѣй, священ.	3 руб.
дѣл	Копосовъ Іоаннъ Іоакимовичъ, священ.	5 руб.
дѣл 60)	Лосевъ Петръ Леонтьевичъ, прот.	4 руб.
дѣл	Леденцовъ Христофоръ Семеновичъ	10 руб.
дѣл	Либровскій Дмитрій, священ.	3 руб.
дѣл	Либровскій Николай, священ.	3 руб.
дѣл	Мальцевъ Александръ Протолеоновичъ, священ.	3 руб.
дѣл 65)	Можаровъ Георгій Ивановичъ	3 руб.
дѣл	Мотоховъ Павелъ Васильевичъ, священ.	3 руб.
дѣл	Мансветовъ Порфирій Павловичъ, протоіерей	3 руб.
дѣл	Мальцевъ Михаилъ Протолеоновичъ, священ.	3 руб.
дѣл	Миролюбовъ Александръ, священ.	3 руб.
дѣл 70)	Малиновскій Алексей, священ.	3 руб.
дѣл	Нуромскій Константинъ, священ.	3 руб.
дѣл	Окулова Елена Николаевна	3 руб.
дѣл	Озеровъ Іоаннъ Николаевичъ	3 руб.
дѣл	Образцовъ Александръ Аениногеновичъ, священ.	4 руб.
дѣл 75)	Птоховъ Василій Логгиновичъ, священ.	30 руб.
дѣл	Покровскій Павелъ Васильевичъ, священ.	3 руб.
дѣл	Преображенскій Іоаннъ Александровичъ, священ.	4 руб.
дѣл	Поповъ Николай Филипповичъ, священ.	20 к.
дѣл	Поповъ Михаилъ Константиновичъ, священ.	3 руб.
дѣл 80)	Шоповъ Митрофанъ Григорьевичъ, священ.	15 к.
дѣл	Пахолковъ Аванасій Оеодоровичъ, священ.	4 руб.
дѣл	Поповъ Сократъ, священ.	3 руб.
дѣл	Ратаева Наталія Николаевна	3 руб.
дѣл	Рождественскій Валентинъ, священ.	3 руб.
дѣл 85)	Рѣзухинъ Владиміръ, протоіерей	5 руб.

Суворовъ Николай Ивановичъ	3 руб.
Суворовъ Иванъ Николаевичъ	3 руб.
Сиземскій Всеволодъ Львовичъ, священ.	3 руб.
Суровцовъ Павелъ Петровичъ, священ.	6 руб.
90) Суровцовъ Иоаннъ, священ.	3 руб.
Синацкій Василий	3 руб.
Суровцовъ Александръ, священ.	3 руб.
Соболевъ Константинъ, священ.	3 руб.
Спасскій Петръ, священ.	3 руб.
95) Смирновъ Евгенийъ Андреевичъ, священ.	3 р. 25 к.
Соколовъ Константинъ Егоровичъ священ.	3 руб.
Соколовъ Флегонтъ, священ.	3 руб.
Черняевъ Павелъ Константиновичъ	3 руб.
Чуринъ Евграфъ Ивановичъ	3 руб.
100) Чапурскій Николай, священ.	3 руб.
Якубовъ Николай Евграфовичъ, протоіерей	5 руб.
Якубовъ Николай Кенсориновичъ, протоіерей	3 руб.
N. N.	5 руб.
104) N. N.	3 руб.

О Т Ч Е Т Ъ

Вологодскаго Комитета Православнаго Миссіонерскаго Общества за 1884-й годъ.

Вологодское Отдѣленіе Православнаго Миссіонерскаго Общества, съ Божіею помощію, просуществовало уже четырнадцать лѣтъ. И въ прошедшемъ 1884-мъ, четырнадцатомъ году своего существованія, оно продолжало служить своему высокому призванію и назначенію, и въ теченіе его своими посильными пожертвованіями продолжало содѣйствовать дѣлу распространенія Православія между язычниками, населяющими Сѣверо-восточныя предѣлы нашего отечества и сосѣдней съ нами страны Японіи. Не многочисленъ былъ составъ Вологодскаго Отдѣленія по сравненію съ православнымъ наро-

доваселеніемъ по всей епархіи, не велики и его пожертвованія по сравненію съ другими епархіями, но самое четырнадцатилѣтнее существованіе его и поступленіе пожертвованій со всѣхъ концовъ епархіи — не служитъ ли яснымъ свидѣтельствомъ того, что въ Вологодской епархіи, на всемъ ея большомъ протяженіи, находятся православныя лица, которыя не относятся равнодушно къ святому дѣлу Православнаго Миссіонерства въ нашемъ отечествѣ, но искренне желаютъ ему успѣховъ, сами неустанно, по мѣрѣ своихъ средствъ, жертвуютъ въ пользу его и другихъ располагаютъ къ сему. Всего въ 1884 году въ Вологодскій Комитетъ Православнаго Миссіонерскаго Общества, было денежныхъ поступленій—1629 руб. 17 коп. Вологодское Отдѣленіе Православнаго Миссіонерскаго Общества въ 1884 году составляли 104 лица, —изъ нихъ къ 13-ти лицамъ, состоявшимъ по Вологодскому Отдѣленію обезпечившими на вѣчныя времена свои ежегодныя членскіе взносы, въ прошломъ году присоединился протоіерей Яренскаго собора Михайль Иван. Быстровъ пожертвовавшій въ обезпеченіе на вѣчное время своего членскаго взноса 60 руб.; 23 человекъ внесли болѣе опредѣленнаго трехрублеваго членскаго взноса и 67 человекъ по 3 рубля—каждый.

Комитетъ, завѣдывавшій дѣлами Вологодскаго Отдѣленія Православнаго Миссіонерскаго Общества, въ 1884 году составляли слѣдующія лица:

Предсѣдатель, Пресвященный Израиль, Епископъ Вологодскій и Устюжскій.

Члены: дѣйствительный статскій совѣтникъ, Павелъ Константиновичъ Чернаевъ.

Настоятель Духова монастыря, Архимандритъ Наанаиль.

Ректоръ семинаріи, протоіерей Петръ Леонтьевичъ Лосевъ.

Настоятель кафедральнаго собора, протоіерей Николай Евграфовичъ Якубовъ.

Статскій совѣтникъ Анатолій Александровичъ Кубенскій.

Потомственный почетный гражданинъ и 1-й гильдіи



купецъ Павелъ Александровичъ Бѣлозеровъ.

Казначей священникъ Николай Кириковъ.

Дѣлопроизводитель, священникъ Всеволодъ Сиземскій.

Денежныя средства Вологодскаго Отдѣленія Православнаго Миссіонерскаго Общества въ 1884 году были въ слѣдующемъ состояніи.

Оставалось отъ 1883 года къ 1-му Января

1884 года 7061 р. 24<sup>1</sup>/<sub>2</sub> к.

въ томъ числѣ капиталовъ:

- |                      |  |
|----------------------|--|
| 1) неприкосновеннаго | 3366 р. —                                |
| 2) запаснаго         | 2969 р. 75 к.                            |
| и 3) расходнаго      | 725 р. 49 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> к. |

Къ этому въ теченіи 1884 года въ Комитетъ поступило

1629 р. 17 к.

въ томъ числѣ капиталовъ:

- |                      |              |
|----------------------|--------------|
| 1) неприкосновеннаго | 115 р. —     |
| 2) запаснаго         | 620 р. 32 к. |
| и 3) расходнаго      | 893 р. 85 к. |

Изъ нихъ—188 рублей пожертвованы въ день общаго годичнаго собранія Членовъ, 13-го Мая 1884 года, по благотворительнымъ листамъ, 326 руб. 70 коп. собраны въ кружки по церквамъ епархіи въ пользу Православныхъ миссій, 291 руб. 15 коп. получено процентовъ по билетамъ и облигаціямъ,—55 руб. получено при покупкѣ по 94<sup>1</sup>/<sub>2</sub> за сто въ 1000 руб. Облигаціи Восточнаго займа—прибыли, каковая по журналу Комитета отъ 23-го Августа причислена къ неприкосновенному капиталу, и 768 руб. 32 коп. представлено при книжкахъ и отношеніяхъ. Весь этотъ приходъ значится записаннымъ въ 68 №№ статей приходной за 1884 годъ книги Комитета.

Расходоу Комитетомъ въ продолженіе 1884 года было произведено на 3882 руб. 61<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп., въ томъ числѣ запаснаго капитала 2969 руб. 75 коп. и расходнаго 912 руб. 86<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп.

Изъ нихъ: 2969 руб. 75 коп. запаснаго капитала отправ-

лены при отношеніи Комитета, отъ 26-го Октября 1884 года за № 79, въ Совѣтъ Общества, согласно отношенію его отъ 12-го Октября за № 765;—725 руб. 49<sup>1</sup>/<sub>2</sub> коп. отосланы, согласно отношенію Совѣта Общества, отъ 10-го Августа 1884 года за № 608, Комитетомъ при отношеніи, отъ 23-го Августа за № 73, Начальнику миссіи Томской епархіи, Пресвященному Епискому Макарію, на содержаніе въ 1884 г. и въ первой половинѣ 1885 г. ввѣренныхъ ему миссій; 7 руб. 37 коп. уплачено процентовъ при покупкѣ въ 1000 р. Облигаціи Восточнаго займа и 180 руб. выдано на канцелярію и канцелярскіе расходы Комитета. Весь этотъ расходъ значится записаннымъ въ 15 №№ стастей расходной за 1884 годъ книги Комитета.

Затѣмъ къ 1-му Января 1885 г. осталось 4807 р. 80 к. въ томъ числѣ капиталовъ:

1) неприкосновеннаго . . . . .	3481 р. —
2) запаснаго . . . . .	620 р. 32 к.
и 3) расходнаго . . . . .	706 р. 48 к.

Остатокъ этотъ къ 1-му Января 1885 года состоялъ: двѣ тысячи пятьсотъ пятьдесятъ рублей (2550 р.) въ восьми Государственныхъ 5% Облигаціяхъ Восточнаго займа, изъ коихъ—одна въ 1000 руб. 1878 г. за № 202,725, другая въ 1000 руб. 1879 г. за № 193,048, пять по 100 руб. каждая 1877 г. за №№ 516,059, 516,060, 516,061, 516,062 и 516,063 и одна въ 50 руб. 1877 г. за № 795,026, пятьсотъ рублей (500 р.) въ одномъ Государственномъ 4% непрерывно-доходномъ билетѣ 1859 г. за №  $\frac{111534}{11534}$  пятьсотъ рублей (500 р.) въ одномъ Государственномъ 5% Банковомъ билетѣ 1860 г. за № 19,411, четыреста рублей (400 р.) въ четырехъ Государственныхъ 5% Банковыхъ билетахъ по 100 руб. каждый, изъ коихъ—одинъ 1860 г. за № 76,767, и три 1861 г. за №№ 290,550, 290,551 и 290,552, пятьдесятъ рублей (50 р.) въ одномъ билетѣ—серіи Государственнаго Казначейства, шестьсотъ семьдесятъ девять рублей сорокъ девять копѣекъ (679 р.

49 к.) по книжкѣ № 4619, сберегательной кассы Вологодскаго Отдѣленія Государственнаго Банка и сто двадцать восемь рублей тридцать одна копейка (128 р. 31 к.) въ наличныхъ деньгахъ.

*Подлинный подписанъ:* Предсѣдатель *Израиль*, Епископъ Вологодскій.

Члены: действительный статскій совѣтникъ *П. Черняевъ*.

Архимандритъ *Наванайль*.

Ректоръ семинаріи протоіерей *П. Лосевъ*.

Каѳедральный протоіерей *Николай Якубовъ*.

Статскій совѣтникъ *Анат. Кубенскій*.

Купецъ *Павелъ Блюзеровъ*.

Казначей священникъ *Николай Кириковъ*.

Дѣлопроизводитель священникъ *Всеволодъ Сиземскій*.

*На подлинномъ написано:* 26-го Мая 1885 года, отчетъ сей въ общемъ годичномъ собраніи Членовъ Вологодскаго Отдѣленія Православнаго Миссіонерскаго Общества, на основаніи 46 § Устава Общества, въ финансовомъ отношеніи былъ повѣренъ уполномоченными отъ него лицами и оказался во всемъ согласнымъ съ документами Комитета.

Священникъ *Николай Владиміровъ*.

Статскій совѣтникъ *Николай Суворовъ*.

Преподаватель семинаріи *Василій Карповъ*.

**Евграфъ Михайловичъ Ивонинскій.**

(Некрологъ \*).

Подольская духовная семинарія, испытывая частыя смѣны и воспитателей и преподавателей, снова лишилась одного изъ своихъ членовъ, не мало потрудившагося на пользу духовнаго юношества Подольской епархіи. 29 Апрѣля, въ 9 часовъ ве-

(\*) Перепечатывается изъ Подольскихъ Епархіальныхъ Вѣдомостей къ свѣдѣнію всѣхъ, знавшихъ покойнаго Евграфа Михайловича Ивонинскаго, уроженца Вологодской епархіи.

вчера, послѣ продолжительной и тяжелой болѣзни, скончался на 33 году отъ рожденія преподаватель греческаго языка и секретарь семинарскаго Правленія Евграфъ Михайловичъ Ивонинскій. Свѣтлая личность покойника заставляетъ насъ подѣлиться съ читателями хотя немногими, но поучительными свѣдѣніями изъ его многотрудной и страдальческой жизни. Е. М. Ивонинскій родился на отдаленной окраинѣ нашего обширнаго отечества, въ Вологодской губерніи, въ Устюжскомъ уѣздѣ, и вышелъ изъ бѣдной причетнической семьи. Скучность матеріальныхъ средствъ, постоянныя заботы о укусѣ насущнаго хлѣба, словомъ—вѣчный трудъ родителей очень рано познакомили покойника съ нуждою и горемъ. Бѣдные, но трудолюбивые родители не щадили своихъ послѣднихъ средствъ для того, чтобы дать сыну лучшее положеніе, чѣмъ въ какомъ находились сами, надѣясь со временемъ, хоть на закатѣ своихъ дней, насладиться при сынѣ покоемъ и довольствомъ. Очень рано, подобно многимъ своимъ сверстникамъ, покойникъ оставилъ любящихъ родителей и началъ трудное дѣло книжнаго ученія въ школь. Нужда и горе слѣдовали ему по пятамъ. Содержась первое время на средства родителей, онъ, вмѣстѣ съ подобными себѣ бѣдняками, нанималъ только квартиру, что же касается харчей, отопленія и освѣщенія, то это было дѣломъ общей товарищеской артели. Нерѣдко покойнику, какъ чередному въ артели, приходилось очень рано, да и въ жестокую стужу, подниматься съ постели, отправляться на базаръ, закупать необходимое къ обѣду, не забывая въ тоже время своихъ прямыхъ ученическихъ обязанностей. Отрываясь для ученія надолго отъ семьи, онъ имѣлъ счастье только лѣтомъ, да и то не всегда, посѣщать своихъ родителей. И здѣсь дѣло не обходилось безъ артели. „Покупаемъ бывало, говаривалъ покойникъ, вмѣстительную и надежную лодку, собираемся человѣкъ двадцать съ незначительными харчами и вещами, и двигаемся внизъ по р. Сухонѣ. Сами бываемъ и гребцами и рулевыми. Путешествіе продолжается безостановочно днемъ и ночью; на лодкѣ спимъ въ повалку, на лодкѣ и обѣдаемъ.

Только изрѣдка, послѣ длиннаго и утомительнаго плаванія, обыкновенно пристаемъ къ берегу и зажигаемъ костеръ, снаряжая опытивѣйшихъ изъ артельщиковъ въ близь лежація села для покупки необходимыхъ припасовъ. Путешествіе требовало большой осторожности, караульные на лодкѣ сидѣли днемъ и ночью, такъ какъ Сухона бурлива и къ тому же со многими подводными камнями. Стоило проявить незначительную беспечность и гибель пловцамъ представлялась неизбежною. Протакія путешествія нерѣдко вспоминалъ покойникъ и видимо воодушевлялся. „Громкія пѣсни раздавались на лодкѣ и весело чувствовалось на зеркальной поверхности воды“. Мало по малу количество членовъ артели убавлялось, одни за другими высаживались изъ лодки и по образу пѣшаго хожденія, съ котомками на плечахъ, направлялись въ дома своихъ родителей. Покойнику приходилось въ числѣ послѣднихъ оставлять путешествіе и продавать лодку, чтобы послѣ дать отчетъ артели.

Такимъ образомъ, повторяемъ, нужда и бѣдность въ молодости были спутниками жизни покойнаго. Но Евграфъ Михайловичъ не палъ подъ бременемъ постоянныхъ трудовъ, а, напротивъ того, очень рано полюбилъ трудъ и сдѣлался прилежнымъ и выдающимся воспитанникомъ Вологодской духовной семинаріи. Его постоянно отличало начатство и, какъ лучшаго воспитанника, отправило на казенный счетъ въ Московскую духовную академію.

И здѣсь онъ обратилъ на себя вниманіе какъ покойнаго Ректора академіи о. протоіерея Горскаго, такъ и всего академическаго совѣта, и за свои успѣхи и поведеніе былъ награждаемъ похвальными отзывами и книгами.

Теперь, казалось, окончился путь волненій и заботъ, предстояла новая жизнь, сравнительно независимая, самостоятельная. Какъ лучший воспитанникъ академіи, покойникъ рассчитывалъ получить мѣсто по собственному желанію, недалеко отъ родины. Но вышло иначе. Назначеніе на службу состоялось, но только въ одну изъ отдаленныхъ Сибирскихъ губерній, куда онъ могъ отправиться не иначе, какъ рискуя



своимъ здоровьемъ. Это было во второй половинѣ 1876 года, когда, сейчасъ по окончаніи курса, покойникъ былъ назначенъ въ Благовѣщенскую семинарію. Опять выступили на сцену заботы и горе! Съ огромными усиліями онъ подолжалъ 800 р., вносить ихъ за воспитаніе и рѣшается искать мѣста по свѣтскому вѣдомству. Простившись съ академіей, Евграфъ Михайловичъ приютился въ Москвѣ, въ домѣ одного священника, и занимаясь воспитаніемъ его дѣтей, обращался въ разные учрежденія и къ разнымъ лицамъ, просилъ себѣ мѣста. Вездѣ сочувствовали, вездѣ тѣшили обѣщаніями, но не давали самого главнаго, т. е. мѣста. Не трудно было понять, что безъ протекціи и сторонней помощи далеко не уйдешь. Скрѣпя сердце, онъ снова прибѣгаетъ подѣ кровъ духовно-учебнаго вѣдомства, получаетъ и мѣсто, но далеко отъ родины, именно у насъ, въ Подольской губерніи. Въ 1877 году онъ явился къ намъ преподавателемъ основнаго, догматическаго и нравственнаго богословія, а въ слѣдующемъ году перешелъ на кафедру греческаго языка, каковую и занималъ до послѣдняго времени. Предшествующія неудачи и огорченія естественно должны были отразиться и на его характерѣ, и на его здоровьѣ.

Оставаясь преподавателемъ греческаго языка, покойный въ разное время занималъ и другія должности: былъ надзирателемъ за своекоштными воспитанниками, общежитія при семинаріи, состоялъ членомъ педагогическихъ собраній, членомъ и дѣлопроизводителемъ семинарскаго св. Иоанно-Богословскаго Братства, исправлялъ должность инспектора семинаріи и, наконецъ, былъ секретаремъ Правленія. Въ 1882 году за усердную службу Всемилостивѣйше пожалованъ былъ орденомъ св. Станислава 3-й степени, а въ 1884 году Правительствующимъ Сенатомъ произведенъ за выслугу лѣтъ въ чинъ надворнаго совѣтника. Всегда аккуратный, честный, безусловно преданный своему дѣлу, онъ пользовался вниманіемъ Начальства, снискалъ себѣ любовь и уваженіе не только среди товарищей и знакомыхъ, но и среди воспитанниковъ семинаріи. Послѣдніе, несмотря на его строгость и требовательность, уважали и цѣ-

нили его. Таковъ краткій очеркъ служебной дѣятельности покойнаго.

Теперь, повидимому, все улыбалось въ жизни Евграфа Михайловича: оставалось благодарить Бога и жить покойно, но покойникъ постоянно тяготился своимъ одиночествомъ и своею жизнію на далекой чужбинѣ. Ирѣдка посѣщая родителей въ каникулярное время, помогая имъ деньгами по мѣрѣ возможности, онъ рѣшился и жениться на родинѣ чтобы было съ кѣмъ вспомнить родину, а главное зажить семейною жизнію. Желанія покойнаго увѣнчались полнымъ успѣхомъ, онъ явился къ намъ съ преданною и любящею женою. Счастливая жизнь молодыхъ супруговъ продолжалась недолго, около четырехъ лѣтъ. Пишущему эти строки не разъ приходилось любоваться жизнію этихъ молодыхъ существъ и, пожалуй, считать ихъ счастливейшими людьми среди нашей корпорации. Не имѣя дѣтей они заботились другъ о другѣ, для нихъ какъ будто не существовалъ свѣтъ съ его утѣхами и развлечениями. Но счастье человеческое не прочно. Послѣ двухлѣтней счастливой супружеской жизни покойный видимо сталъ слабѣть и подозрительный кашель частенько давалъ ему себя чувствовать. Въ прошломъ году, чувствуя себя уже нездоровымъ, онъ, по совѣту врачей, отправился въ Крымъ, думая тамъ найти исцѣленіе, но возвратился оттуда почти въ такомъ же состояніи, въ какомъ выѣхалъ изъ Каменца. Для всѣхъ, кромѣ жены, представлялся яснымъ и очевиднымъ тотъ фактъ, что у него чахотка и притомъ въ опасной степеніи развитія; исходъ ея, по мнѣнію врачей, могъ быть только плачевный. Впрочемъ, покойный долго бодрился и не оставлялъ служебныхъ занятій только веселое настроеніе духа совершенно оставило его. Должно быть задумываясь о собственной судьбѣ, да о судьбѣ молодой супруги, онъ часто молчалъ и погружался въ глубокія размышленія. Желая служить поближе къ родинѣ, онъ затѣялъ переходъ въ Курскъ, что и случилось въ послѣднее время къ большой радости больнаго. Смертельно блѣдный и слабый онъ сталъ готовиться къ отъѣзду и быстро устроилъ всѣ свои дѣла.

Нѣкоторыя вещи были распроданы, другія уложены, квартира опустѣла. Оставалось дѣлать прощальные визиты и выѣзжать, между тѣмъ болѣзнь обострилась, приходилось съ трудомъ подниматься съ постели. Только изрѣдка онъ выходилъ изъ дома на свѣжій воздухъ, но уже былъ жалкимъ подобіемъ здороваго человѣка.

Преданные ему товарищи нерѣдко посѣщали его, засиживались у кровати и всегда выносили тяжелыя предчувствія. Напрасно его утѣшали, сулили полное здоровье и счастье, — покойный или молчалъ или загадочно качалъ головою. Мысли о печальномъ исходѣ не чужды были уже и для супруги больного: нерѣдко она, не желая тревожить больного мужа, уходила въ другую комнату и, сдерживая рыданія, давала полную волю слезамъ... Однажды покойный замѣтилъ ее волненіе и спросилъ — чего она плачетъ? — На отрицательный отвѣтъ послѣдней онъ только покачалъ головою. Между тѣмъ тяжелый кашель, бессонница, лихорадка, полное отсутствіе аппетита, даже затруднительность дыханія возрастали прогрессивно. Больной замѣтно упалъ въ силахъ и 28 Апрѣля просилъ исповѣдать его и приобщить св. Таинъ, какъ будто предчувствуя, что дни его земной жизни сочтены. „Не ужели придется умереть? сказалъ при этомъ больной и тутъ же прибавилъ: должно быть придется!“ 29 Апрѣля пришлось послѣдній разъ посѣтить больного. Онъ бесѣдовалъ долго, выслушивалъ новости и положительно сомнѣвался въ возможности выѣзда на новую службу въ г. Курскъ. Видно было, что вотъ — вотъ разорвется жизненная нить; замѣчала это съ волненіемъ въ лицѣ и супруга. Помнится то тяжелое чувство, съ которымъ пришлось выслушивать ея рассказъ о состояніи здоровья больного, когда она, сказавши нѣсколько словъ, обратилась къ окну и, скрывая подступившія слезы, стала нервически вздрагивать, боясь своимъ громкимъ плачемъ нарушить покой, только что заснуваго больного. Да, это были тяжелыя минуты молитвы, любви, скорби и отчаянія! Такія минуты забываются не скоро. Какъ будто предчувствуя близкую кончину, нѣко-

торые изъ товарищей посѣтили больного и простились съ нимъ. Въ 9-ть часовъ вечера того же дня онъ тихо скончался на глазахъ своей супруги. Спустя нѣсколько минутъ явились товарищи покойнаго и были свидѣтелями тяжелаго, потрясающаго горя овдовѣвшей супруги. Горе ея было дѣйствительно ужасное. Чувство одиночества должно было сразу охватить ея наболѣвшую душу. Еще недавно былъ другъ и защитникъ, только слышалась его рѣчь, а теперь она представлялась одинокою, въ чужой сторонѣ, вдали отъ родины. Даже въ настоящее время, когда значительно охладилась первыя впечатлѣнія горя, жутко становится при одномъ воспоминаніи объ этихъ тяжелыхъ минутахъ.

Въ 10-ть часовъ вечера окончились первыя приготовленія, покойникъ лежалъ на столѣ. Священникъ и экономъ семинаріи Е. В. Гулевичъ отслужилъ паннихиду и воспитанники семинаріи начали безостановочное чтеніе псалтири. На другой день также совершены были паннихиды—о. Ректоромъ семинаріи, архимандритомъ Антоніемъ, и другими лицами, близко знавшими и почитавшими покойнаго. Наконецъ 1 Мая, въ 8 часовъ утра, совершился выносъ покойника въ семинарскую церковь, гдѣ имѣла быть заупокойная литургія и чинъ погребенія. По прибытіи къ назначенному сроку всѣхъ сослуживцевъ и воспитанниковъ, а также по совершеніи паннихиды въ домъ, гробъ съ печальными останками дорогаго челоуѣка понесли на плечахъ товарищи, чередуясь съ воспитанниками. Печальный кортежъ направилъ въ семинарскую церковь. Впереди гроба слѣдовали вѣнки—отъ товарищей и супруги, первый изъ иммортелей съ надписью: „отъ товарищей и друзей“, второй изъ живыхъ цвѣтовъ. Кромѣ того огромная гирлянда изъ иммортелей—послѣдняя дань любви и уваженія со стороны воспитанниковъ, окружала покойника въ гробу со всѣхъ сторонъ. Позади гроба слѣдовала супруга, поддерживаемая своими подругами.

По прибытіи въ семинарскую церковь, началась немедленно и заупокойная литургія. Къ началу ея изволилъ прибыть

Пресвященный Густиль, Епископъ Подольскій и Брацлавскій, также пожелавшій воздать послѣдній долгъ почившему. Его Пресвященство, въ сослуженіи съ другими лицами, совершилъ Божественную литургію и чинъ погребенія, при чемъ, во время причащенія священнослужителей, преподаватель семинаріи, священникъ И. В. Лебедевъ сказалъ надгробное слово. Во время паннихиды, также совершенной Его Пресвященствомъ, говорили рѣчи: преподаватель семинаріи В. М. Скворцовъ и воспитанникъ VI класса И. Степановъ. Началось и послѣднее цѣлованіе умершаго... Убитая горемъ, спокойная и молчаливая, супруга снова зарыдала и это рыданіе нашло себѣ откликъ во многихъ сердцахъ. Да и нельзя было воздержаться отъ слезъ при видѣ покойника, такъ еще молодого, мирно почивающаго среди цвѣтовъ, и тутъ же надрывающейся отъ горя молодой супруги. Естественно было жить и радоваться, теперь осталось плакать и страдать.

Наступилъ и послѣдній актъ печальной драмы. Товарищи и воспитанники снова подняли гробъ покойника, и въ сопровожденіи о. Ректора семинаріи и духовенства, понесли его къ мѣсту послѣдняго отдохновенія. Былъ прекрасный майскій день, солнце такъ и заливало своимъ свѣтомъ, вездѣ благоухали деревья и цвѣты, пробудившаяся отъ долгой спячки природа всѣхъ манила къ радости, счастію. Между тѣмъ печальный и трогательный напѣвъ пѣсни „Святый Боже“ и гробъ усопшаго на рукахъ товарищей и учениковъ невольно заставляли призадуматься, невольно говорили о тяжелой утратѣ и горѣ, наполнявшемъ сердце бѣдной вдовы и всѣхъ окружающихъ, и свѣтлая, ликующая природа въ этотъ день представляла поразительный контрастъ съ печальнымъ настроеніемъ нашимъ при видѣ усопшаго дорогаго товарища. Предъ опусканіемъ покойника въ могилу, во время краткой паннихиды, сказана была послѣдняя рѣчь воспитанникомъ VI класса И. Бѣлостоцкимъ. Въ воздухѣ еще разъ прозвучали прекрасныя пѣсни погребальнаго канона, еще разъ проиѣли „вѣчная память“ и гробъ тихо опустили въ могилу при рыданіи супру-



ги... Мало по малу стали расходиться всѣ участники печальной церемоніи, наступила мертвая тишина, прерываемая только стукомъ могильщиковъ. Какъ будто не замѣчалось и слѣдовъ тяжелой утраты: Только супруга покойнаго, окруженная преданными ей лицами, долго не могла разстаться съ дорогимъ для нея мѣстомъ. Она уже не плакала, но своимъ видомъ и положеніемъ проявляла такое состояніе духа, которое не можетъ уже выражаться слезами.

Миръ тебѣ и вѣчная память, добрый и честный товарищъ, Спи въ той землѣ, гдѣ ты не мало потрудился и не мало воспиталъ добрыхъ пастырей церкви.

А. К.

### Нетерпимые недостатки въ исполненіи церковнаго пѣнія.

Отъ недостатка пониманія или вниманія пѣвцовъ издавна сложился у насъ тактъ церковнаго пѣнія, не соответствующій смыслу церковныхъ пѣсней. Такъ напр. въ „Твоя пѣснословцы, Богородице“ поютъ: „ликъ себѣ совокупльшія, духовно утверди въ божественнѣй Твоей славѣ“; нужно же пѣть: „ликъ себѣ совокупльшія духовно утверди, въ божественнѣй Твоей славѣ вѣндевъ славы сподоби“. При этомъ нужно замѣтить, что греческій подлинникъ относитъ слово духовно не къ „утверди“ а къ предыдущимъ словамъ—къ „ликъ себѣ совокупльшія“. Или въ „гласъ словесе“ поютъ: „предтеча, въ пустыни покайтесь“; нужно пѣть: „предтеча въ пустыни покайтесь всѣмъ вопіеть людемъ“. Еще въ „педоумѣеть всякъ языкъ“ поютъ: „изумѣваетъ же умъ, и премирный пѣти Тя, Богородице“; нужно пѣть: „изумѣваетъ же умъ и премирный пѣти Тя Богородице“. Или поютъ: „ты бо христіанъ еси, предстательнице Тя величаемъ“. нужно пѣть: „ты бо христіанъ еси предстательнице, Тя величаемъ“. Въ пѣсни „Тебе одѣющагося свѣтомъ“ поютъ: „пѣсно-

словлю и погребеніе Твое, съ воскресеніемъ зовый Господи“, нужно пѣть: „пѣснословлю и погребеніе Твое съ воскресеніемъ, зовый Господи“... Въ „Пріидите поклонимся“ поютъ: „воскресый изъ мертвыхъ поюція Ти“, нужно пѣть: „Спаси ны, Сыне Божій, воскресый изъ мертвыхъ, поюція Ти“... Еще на панихидѣ въ тропарѣ „святыхъ ликъ обрѣте источникъ жизни“ поютъ: „святыхъ ликъ обрѣте источникъ жизни, и дверь райскую да обрящу и азъ путь покаяніемъ“, между тѣмъ какъ по прямому смыслу слова—и дверь райскую надобно непременно соединять со словами—источникъ жизни и пѣть такъ: „святыхъ ликъ обрѣте источникъ жизни и дверь райскую, да обрящу и азъ путь покаяніемъ“, и пр. и т. п. Бываетъ въ исполненіи церковнаго пѣнія и положительная безсмыслица, когда пѣвцы поютъ отрывочно взятая слова, неимѣющія связи съ предъидущими. Такъ наприм. на панихидѣ поютъ: „Творца и Зиждителя и Бога нашего“. Гдѣ же глаголь, отъ котораго зависятъ эти слова? Или: „Сыны свѣта Тою показавый“. Кѣмъ же? и т. п. Посему священникамъ нужно настоятельно требовать, чтобы пѣвцы, усвоившіе неправильный тактъ въ пѣніи, переучивали себя и ни подъ какимъ видомъ не допускали безсмыслицы въ исполненіи церковнаго пѣнія. Для причетниковъ и не можетъ быть никакого затрудненія въ томъ, чтобы выдержать надлежащій тактъ въ пѣніи, соотвѣтствующій смыслу церковныхъ пѣсней, и устранить безсмыслицу въ исполненіи пѣнія. Нужно только обращать ихъ вниманіе на неправильно усвоенный ими тактъ въ пѣніи или на допускаемую ими безсмыслицу въ исполненіи пѣнія. Наконецъ, въ избѣжаніе безсмыслицы въ исполненіи пѣнія можно требовать, чтобы пѣвцы читывали по крайней мѣрѣ начальныя слова того или другаго тропаря, котораго только конецъ обыкновенно поется. Такъ напр. на панихидѣ пусть сначала прочитаютъ внятно тропарь: Глубиною мудрости человекѣлюбно вся строяй и т. д. и только послѣ этого пропоютъ послѣднія слова того же тропаря: „Творца и Зиждителя“ и т. д., или пусть сначала прочитаютъ:

Самъ единъ еси безсмертный и затѣмъ къ концу  
этого икоса пропоютъ: „надгробное рыданіе творяще пѣснь  
и т. п.

## ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Въ настоящее время раскольники пользуются совершенною  
свободою въ религиозныхъ заблужденіяхъ и учреждаютъ свои  
часовни и моельни повсемѣстно, — а посему Пастыри Церкви  
православной, по всей вѣроятности, обязаны будутъ въ проти-  
водѣйствіе распространенію религиозныхъ заблужденій, противо-  
поставить и усилить повсемѣстно истинное ученіе, — именно:  
учредить при каждой церкви, находящейся въ приходѣ, зара-  
женномъ расколомъ, противораскольническую бібліотеку, изъ  
которой бы могли безпрепятственно получать книги, обличаю-  
щія всякое раскольническое заблужденіе, прихожане Церкви  
православной и отражать ими нападеніе раскольниковъ.

Но какъ можно устроить противораскольническую биб-  
ліотеку при церкви — не имѣя свѣдѣній о книгахъ противо-  
раскольническихъ, и не имѣя даже въ наличности достаточ-  
наго количества денегъ для приобрѣтенія такихъ книгъ?

Вотъ собственно для устраненія этого затрудненія, Псков-  
ская миссіонерская славянская типографія учрежденная Свя-  
тѣйшимъ Синодомъ, для противораскольнической повсемѣстной  
миссіи, предлагаетъ свои услуги каждому церковному причту  
и проситъ воспользоваться ея услугами и прибрѣсти озна-  
ченныя въ нижепомѣщаемомъ каталогѣ книги, на слѣдующихъ  
весьма льготныхъ, выгодныхъ и удобныхъ условіяхъ: 1) При  
заявленіи требованія на полученіе противораскольнической  
бібліотеки, необходимо прислать въ задатокъ только четвер-  
тую часть денегъ, и будетъ немедленно выслана вся противо-  
раскольническая бібліотека въ полномъ своемъ составѣ, по  
вѣрному адресу на имя церкви. 2) Въ заявленіи должны быть  
прописаны точныя условія объ остальной уплатѣ денегъ по  
частямъ, въ теченіи трехъ послѣдующихъ лѣтъ, и эти условія  
должны быть подписаны собственноручно всеми членами причта  
и церковнымъ старостою. 3) По полученіи денегъ, миссіонер-  
ская типографія будетъ немедленно высылать свои квитанціи  
и вести по особой шнуровой книгѣ аккуратный разсчетъ съ  
причтами.

Адресоваться слѣдуетъ: „Въ Псковѣ, въ Миссіонерскую славянскую типографію“.

## МИССІОНЕРСКАЯ БИБЛИОТЕКА.

### Книги старопечатныя переводныя.

(въ старинномъ переплетѣ).

	Вѣсь.	Цѣна.
Св. Евангеліе Благовѣстное съ толкованіемъ блаженнаго Теофилакта Болгарскаго Епископа . . . . .	21 ф.	20 р. — к.
Апостоль старопечатный, переводный	8 ”	8 ” — ”
Требникъ великій, печатанный при Филаретѣ Московскомъ патріархѣ, съ Номоканономъ (переводный)	20 ”	20 ” — ”
Катихизисъ большой, печатанный при Филаретѣ патріархѣ Московскомъ (съ указателемъ)	10 ”	8 ” — ”
Катихизисъ малый, печатанный при Іосифѣ патріархѣ Московскомъ (съ указателемъ)	1 ”	1 ” 50 ”
Книга о вѣрѣ православной, печатанная при Іосифѣ патріархѣ Московскомъ (съ указателемъ)	8 ”	6 ” — ”
Именуемая Кириллова книга, печатанная при Филаретѣ патріархѣ Московскомъ (переводная)	13 ”	11 ” — ”
Сборникъ свято-отеческихъ словъ о антихристѣ (съ указателемъ)	6 ”	4 ” — ”
Книга преподобнаго Ефрема Сирина, старопечатная (переводная)	9 ”	8 ” — ”
Книга именуемая Златоустъ (перев.)	7 ”	8 ” — ”

### Книги новопечатныя:

(брошюрованыя въ обверткѣ).

Книга именуемая „Стоглавъ“ . . . . .	1 ф.	2 р. 50 к.
Соборный Свитокъ 1667 года . . . . .	1 ”	1 р. 50 ”
Соборный Свитокъ 1654 и 1666 г. . . . .	1 ”	1 ” — ”

Увѣщаніе Митрополита Платона	1	1	—
Истиннодревняя и истинноправославная Церковь митрополита Григорія	2	2	—
Выписка изъ Розыска св. Дмитрія митрополита Ярославскаго	1	1	—
Выписки изъ старописменныхъ и старопечатныхъ книгъ, для обличенія раскольниковъ 2 части	2	1	—
Воспоминанія и бесѣды архимандрита Павла, именуемаго прусскаго, (съ указателемъ), 2 части	3	3	50
О церкви Божіей и о таинствахъ ея, 2 части	2	1	—
Камень вѣры преосвященнѣйшаго Стефана яворскаго митрополита рязанскаго, 3 части	4	3	—
Бесѣды къ глаголемому старообрядцу, митрополита Московскаго Филарета	1	1	—
Единоувѣріе и раздоръ	1	1	50
О краденомъ и бѣгствующемъ священствѣ	1	2	50
Историческій очеркъ Единоувѣрія	1	1	50
Бесѣды съ старообрядцами, протоіерея Т. Твердынскаго	1	1	50

### Врощуры:

О исправленіи церковныхъ книгъ въ Россіи	5	к.
Указатель о антихристѣ	5	"
О перстосложеніи для крестнаго знаменія	5	"
О перстосложеніи для крестнаго знаменія (съ рис.)	20	"
Разсмотрѣніе отвѣтовъ на восемь вопросовъ, заданныхъ поповцамъ	30	"
О числѣ раскольниковъ въ Россіи	10	"
Разговоръ православнаго съ именуемыми старообрядцами	10	"

### Журналы:

„Братское Слово“ прежнее и новое изданіе, за каждый годъ по шести рублей.



„Истина“ за всѣ годы изданія, 90 книжекъ, въ каждомъ году по 6-ти книжекъ, за каждый годъ по 1 руб. 50 коп.

— Каждую книгу можно получить изъ типографіи и отдѣльно, по вышеизложенной цѣнѣ, съ пересылкою на счетъ типографіи.

### Отъ придворной пѣвческой Капеллы.

Въ настоящее время изданы Капеллою:

1. Пѣніе на Воскресной Всенощной.
2. Пѣніе на Литургіи Григорія Двоеслова.
3. Пѣніе на Панихидь.

Всѣ эти переложенія извлечены изъ Обихода, употребляемаго при Высочайшемъ Дворѣ, съ приложеніемъ прошеній въ порядкѣ службы, съ полнымъ текстомъ и возгласами и приспособлены какъ для пѣнія одними мужскими или одними женскими голосами, такъ и для исполненія полнымъ хоромъ.

Всѣ эти изданія въ томъ же видѣ и форматѣ, какъ и прежде изданное Пѣніе на Литургіи Іоанна Златоустаго.

Цѣны: Пѣніе на Воскресной Всенощной 1 рубль, въсовыхъ за 2 ф. Пѣніе на Литургіи Григорія Двоеслова 20 к., въсовыхъ за 1 ф. Пѣніе на Панихидь 20 коп., въсовыхъ за 1 ф.

Изданія эти можно получать въ С.-Петербургѣ, въ библиотекѣ Придворной Капеллы, Мойка, № 18. Въ Москвѣ—у комиссіонера ея К. И. Мейкова, въ его музыкальномъ магазинѣ, на Кузнецкомъ мосту.

### Поправка.

Въ № 11 Волог. Епарх. Вѣд. сего года, часть неоффич., стран. 244, въ строкахъ 4 и 6-й снизу, вмѣсто слова: на постройку должно поправить: на достройку.

### Содержаніе:

- 1) Общее четырнадцатое годовое собраніе членовъ Вологодскаго Отдѣленія Православнаго Миссіонерскаго Общества.—2) Некрологъ о Евграфѣ Михайловичѣ Ивонинскомъ.—3) Нетерпимые недостатки въ исполненіи церковнаго пѣнія.—4) Объявленія.

Редакторъ Н. Суворовъ.

Дозволено цензурою. Іюня 14 дня, 1885 года. Вологда  
Въ типографіи Губернскаго Правленія.